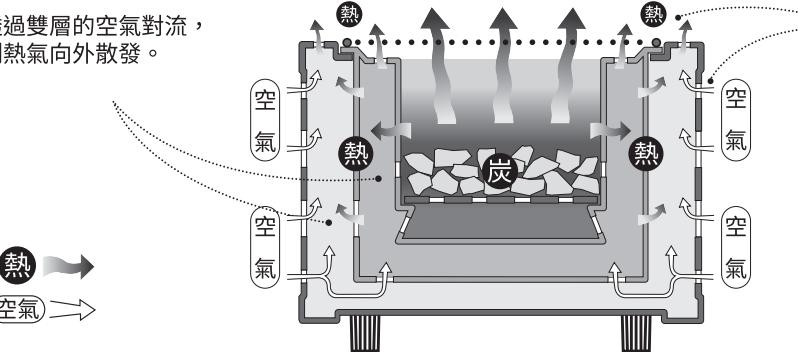


## 使用上注意事項

雙層空氣對流的隔熱結構，本體不容易導熱，降低燙傷風險。

■透過雙層的空氣對流，抑制熱氣向外散發。

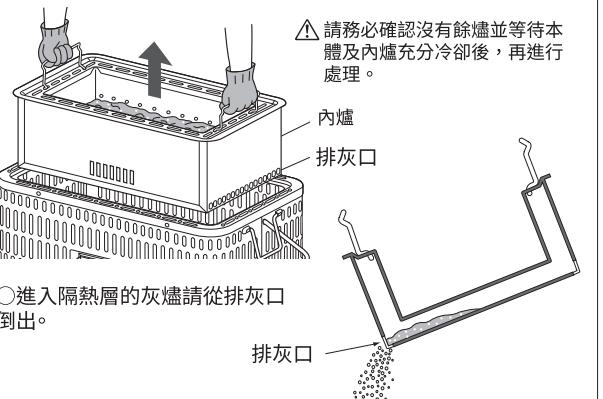


■透過本體上的許多孔洞導入空氣，將內部的熱氣經由上方的開口釋放到外部，以空氣對流方式，使主體不容易發燙。

### 有許多便利的功能！

#### ★輕鬆處理灰燼★

■內爐可以拆卸，方便清理灰燼和進行保養。



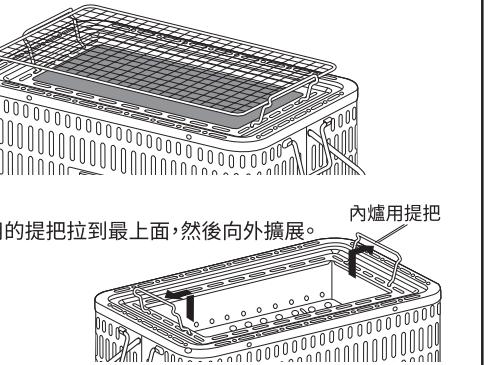
請務必確認沒有餘燼並等待本體及內爐充分冷卻後，再進行處理。

○進入隔熱層的灰燼請從排灰口倒出。

排灰口

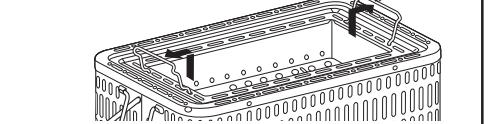
#### ★烤網高度可設定★

■當您想要慢慢烤熟食材時，您可以將網子安裝在內爐用的手柄上，提高烤網高度。



設定方法

①請將內爐用的提把拉到最上面，然後向外擴展。



②請點燃炭火。

如果使用點火劑，由於會產生火焰，請等火焰較弱後再進行第③步驟。

③請先將烤網的邊緣放入一邊內爐用提把的凹槽中，並將對側的邊緣推入內爐用提手的凹槽中。

※請將烤網設置於中央位置。

△組裝內爐時，請務必戴上手套。內爐提把有可能發燙，請務必注意。

網

內爐提把

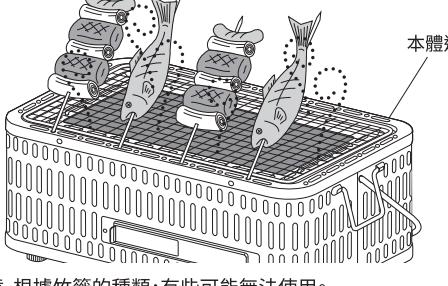
凹槽

△烤爐使用中，請勿調整烤網的高度。內爐提把及網呈高溫狀態，會造成燒傷。

△烤網裝置於內爐提把的凹槽中時，容器、烤盤等食材以外的東西請勿放置在網上。

#### ★享受串燒的樂趣★

■可以在本體邊緣的孔洞插入扁串或圓串，輕鬆享受串燒的樂趣。



※注意 根據竹籤的種類，有些可能無法使用。

為了您使用安全請務必遵守下列規範

〈◎記號為禁止行為。〉

#### ⚠ 警 告 使用前請詳閱以下注意事項，如無視且錯誤操作，有可能造成重傷致死。

⚠ 請勿在點火過程中使用汽油、煤油等，這可能導致火災或燒傷。



⚠ 請勿在密閉的房間內使用，可能導致一氧化碳中毒。如果在室內使用，請謹慎防範通風不良及火花可能引起的火災。建議在抽油煙機下使用，方便排煙和通風。

#### ⚠ 注意 使用前請詳閱以下注意事項，如無視且錯誤操作，有可能造成重傷致死。

⚠ 即使在戶外，某些地方可能也禁止使用。請務必事先確認並謹慎使用。

⚠ 所有的零件主要由鋼板製成，請注意割傷雙手。在使用時，請務必戴上手套(例如工業手套)。此外，在升火和烹飪時存在灼傷等危險，請使用純棉手套。(塑膠、橡膠或化學纖維等可燃手套可能因高溫而融化，請勿使用。)

⚠ 請使用木炭或豆炭(燒烤用的炭火固體燃料)。

⚠ 請不要在水平度不佳的地方，或是不平坦的地面使用。有可能造成傾倒並帶來危險。

⚠ 在使用期間，請勿離開炭火爐。

⚠ 請勿在使用中移動炭火爐。可能導致傾倒並帶來危險。

⚠ 在使用中及使用後，請注意本體頂部、炭火內爐、烤網等都會發燙，請避免用手觸摸。

⚠ 在使用期間中，請勿讓兒童和寵物靠近。

⚠ 在使用期間中，請勿在炭火爐周圍放置可燃物，以免飛火引發火災危險。

同時，請在風勢強勁時格外小心。

⚠ 在使用之前，請準備好滅火用水。

⚠ 請勿將手伸入通風口，以免燙傷。

⚠ 請勿向燃燒中的燃料灑水，以免產生高溫的水蒸氣。

⚠ 在使用結束後，請確認火源完全熄滅，並確保炭火爐充分冷卻後再進行收拾。

⚠ 在戶外使用時，由於陽光直射可能導致外部升溫。

⚠ 根據炭的量和外部濕度的條件，本體的側面有可能局部發燙。

⚠ 在使用時，請特別注意避免樹脂製野餐墊等塑膠類墊子接觸到本體。

⚠ 請勿使用非本製品配件的器具。

〈製品規格〉 材質（表面處理）：本體／鐵（烤漆）  
烤網／鐵（鍍鉻）

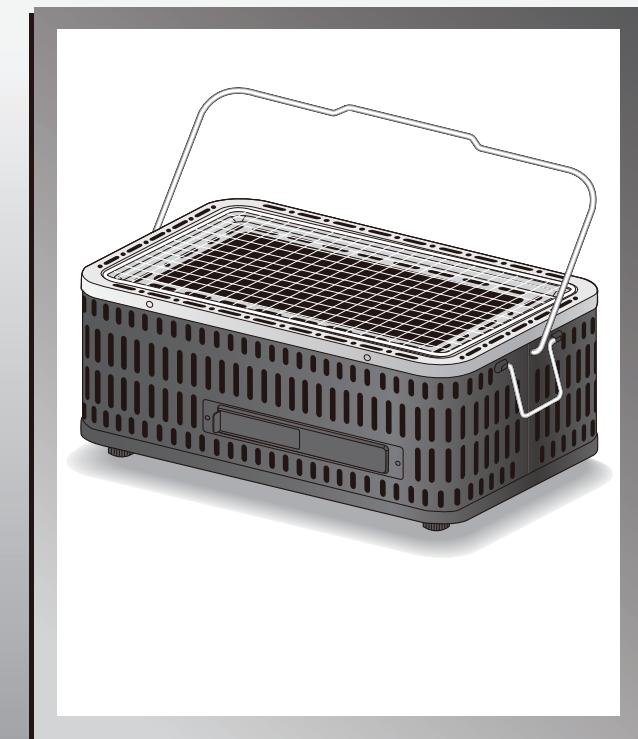
GREEN LIFE

# Tabletop BBQ Grill

<SC-452-CO-TW(MBK)>

## 使用說明書

感謝您購買 Tabletop BBQ Grill，請您仔細閱讀本使用說明書後，再進行使用。並且妥善保管使用手冊。



### 首次使用時

○烤網請仔細沖洗，晾乾後塗抹食用油再使用。使用後，請使用帶尼龍刷毛的清洗海綿或刷子清除污垢和焦痕，使用洗碗劑清洗後，晾乾確保不殘留濕氣。



株式会社 グリーンライフ

本社 新潟県三条市南四日町3-7-58

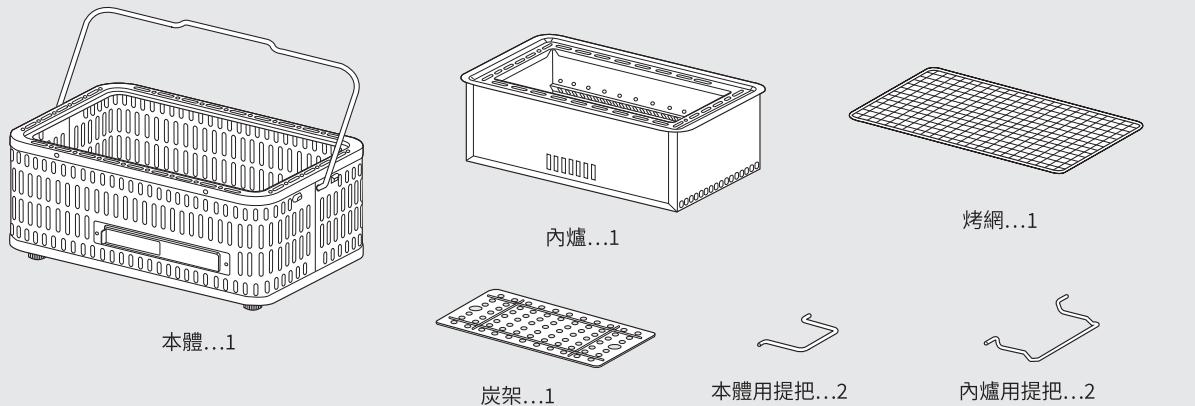
E-mail: niigata@greenlife-web.co.jp

URL: https://www.greenlife-web.co.jp

## 組裝說明

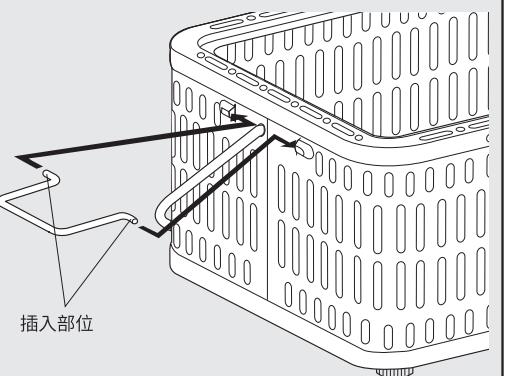
### 配件內容

請確認配件內容後再進行組裝。  
△ 本製品主要為鋼板製，避免割傷手，組裝時請務必穿戴手套。



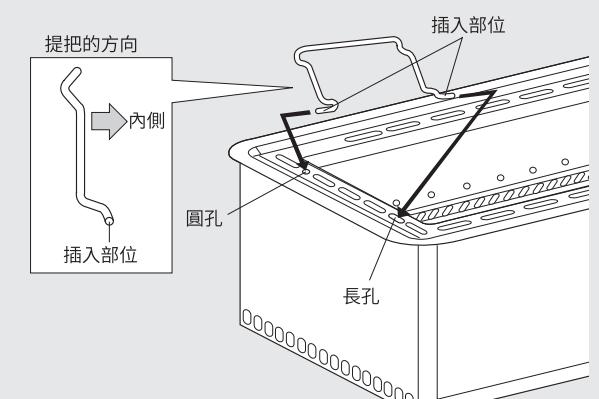
### 1 本體用提把組裝

○請將插入部位向內擠壓後插入本體孔洞。  
(另外一側也請同樣方式組裝)



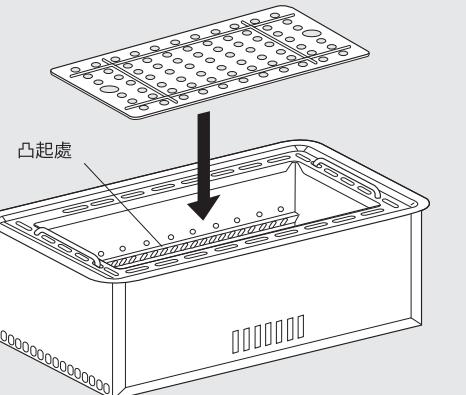
### 2 內爐用提把組裝

○請先將插入部位單側插入圓孔後，將另一側內擠壓插入長孔。  
(另外一側也請同樣方式組裝)



### 3 炭架組裝

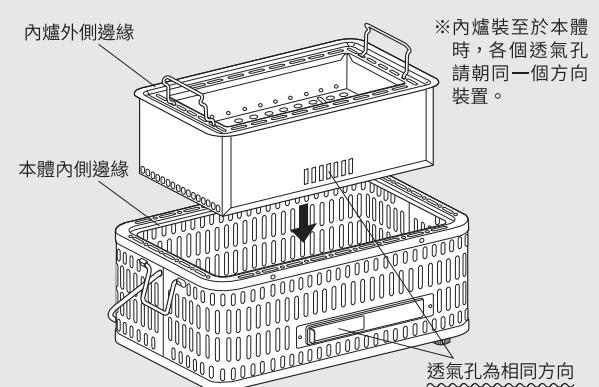
○炭架請固定至內爐內側凸起處。



### 4 內爐組裝

[購入時、內爐已裝置在  
本體內。]

○請手持內爐提把往上提，將內爐外側邊緣  
對準本體內側（最內層地方）邊緣放入組裝。



## 使用烤爐炭火燒烤的樂趣方法

使用炭火特有的乾燥高熱和輻射熱，使表面不燒焦，徹底熟透至食材內部，因此烤得外酥內嫩。可以品嚐到明火風味。

### ◆準備物品◆



### ◆炭的選擇方式◆

●木炭可以大致分為 黑炭及白炭(備長炭)。

○黑炭易燃，發熱量高，燃燒溫度迅速升高。持久性持久性不佳，但整理清理簡單，  
適合一般家庭使用。容易發出「爆竹」聲及產生火花，可能引起火災，因此請不要在室內使用。

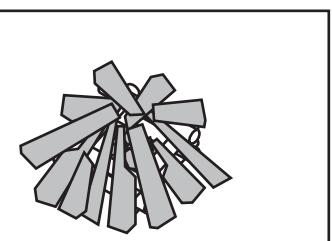
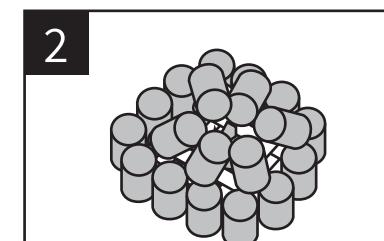
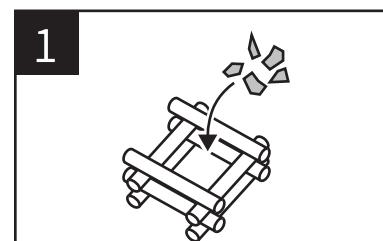
○白炭的燃火性較差，發熱量也較低，但燃燒速度較慢而穩定，持久性佳，適合用來悠閒地燒  
烤美味的食材。是專業使用的炭。

○紅樹炭是一種黑炭，揮發性高，固定  
碳含量較低，有些許濃烈的氣味，但  
由於火力優越，適合在戶外進行 BBQ  
活動。

●在家庭使用時，了解各種特性並適當使用是很重要的。



### ◆不使用引火劑的簡單生火方法◆



●將報紙捲成長約10公厘的棒，製作8條。(依照烤爐大小可製作短一點)

●將製作的棒，如上圖方式井字堆疊，然後在中間灑上細碎的木炭。

●在井字的報紙塔上，將炭如上圖所示堆疊(黑炭請用堆疊方式，紅樹炭等較長的炭，請將其立放。)

●從炭的間隙點燃報紙塔。

●大約10至20分鐘後，你會聽到“噼噼啪啪”的聲音，表示火已經點燃。此時打開炭即完成生火。

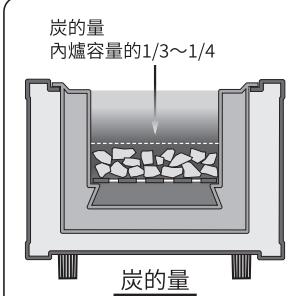
### ◆炭的量◆

●為了取得最佳效果，請盡量減少炭的使用量。  
請將炭的體積設定在約 1/3 至 1/4 「內爐」容量。

●炭和食材之間需要有適當的間隔。如果放入太多的炭，沒有足夠的間隔，容  
易造成食材表面燒焦，無法適當地炭火烹調。

●炭火烹調的鐵則是「遠火的強火」。

此外，一次放入太多的炭會導致炭一同點燃，使得外層的炭火溫度變得非常  
高。特別是黑炭，由於升溫速度較快，因此請注意不要放入過多，謹慎小心。



### ◆炭火料理的訣竅...『遠火的強火』◆

●當炭火燃燒得很好，炭的表面覆滿灰燼時，便是開始燒烤的好時機。

●從灰燼中釋放出的近紅外線(2~5 微米)可以加熱食材表面，不使其燒焦，快速將食材內部加熱，使其烤  
熟並美味可口。善用炭火的火力，避免灰燼飄散是成功烤製的要訣。

●炭火冒煙時，是無法正確地炭火烹調。  
等煙霧散去後再開始燒烤食材。

●燒烤較厚的肉片時，將浸泡在水中 12 小時的炭放在點燃的炭上，可利用水蒸氣的力量，加熱表面使其  
變得鮮嫩多汁。

●在使用「烤網」之前，請在上面適量塗抹食用油。這樣可以減少食材黏附和提高烤網的耐用性。

●在燒烤脂肪較多的肉或魚時較容易產生煙霧。而低脂肪的雞肉如「雞柳」及牛的瘦肉則較不易產生煙霧。

●在烤魚或貝類時，由於可能會冒出大量湯汁帶起灰燼，請務必注意。

●在烤地瓜時，請使用餘燼或低火，不需使用錫箔紙等，直接放在烤網上燒烤。當表皮烤焦時，  
以竹籤戳一下，如果芯部變軟，就表示已經熟了。

### ◆使用後保存方法◆

●肉及魚的湯汁會滴落在「內爐」的灰上，使用後「內爐」可不用水清洗，保留灰燼、下次使用時湯汁就不會直接  
滴落在鐵板上，可以延長「內爐」使用壽命。

另外，這些灰燼也可以當作肥料，用於家庭菜園、花盆等。  
如果已經沖洗過，請擦乾水分後塗上食用油，然後保存。

△由於零件材料主要由鋼板製成，因此在使用後清潔和保養時，請謹慎小心以免割傷手部。

●炭本身即使放置也會燃燒完畢，如果要多次使用，使用「生火滅火罐」可以更經濟。